

# Telegraful Român

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

**ABONAMENTUL:**

Pe un an **24** soroane.

Pe șase luni **12** soroane. — Pe trei luni **6** soroane.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze  
Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențele**

să se adreseze Redacției «Telegraful Român», str. Măcelarilor Nr. 45.  
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSERTIUNILE:**

Un sir cu litere mărunte pentru întâia oară 30 fil.,  
pentru a doua- și a treia oară câte 20 fil.

Pentru inserate mai mari după învoială.

## Dorință de-a fericî lumea

(G. H.) Revoluționarii din Rusia au făcut teren de experimentare din fostul imperiu al țarului, în scopul realizării ideilor socialiste. Ei socotesc că a sosit vremea de a pune în practică programul lor ca singurul, care va putea măntui omenimea de păcate și neleguiuri.

Socialiștii lumii ne spun de zeci de ani:

Dați-ne puțină de a organiza lumea după ideile noastre și vă vom face viața aici pe pământ desăvârșită. Atât de desăvârșită, că nu veți mai dori să vă măngăiați cu viața de dincolo de mormânt.

Și au spus-o aceasta cu atâtă hotărâre, încât se găsesc oameni, cari cred că se pot depărtă de creștinism, deoarece creștinismul — zic ei — n'a fost în stare să-și îndeplinească programul, determinat de Măntuitorul prin cuvintele: «Fiți desăvârșiți, precum și Tatăl vostru cel ceresc desăvârșit este».

Indoeală însă, pentru mințile lumenite, nu începe nici decum, că ideile socialiste de acest fel vor duce de sigur la urmări din cele mai regretabile. Vremea ni le va înfățișa mai curând decât credem.

Dar sănțem îspiti să încercăm a indica unele motive, pentru care creștinismul n'a fost în stare să ne aducă — ori numai în măsură mică — ceeace ne promite: desăvârșirea. Bolșevikianii, și dimpreună cu ei toți socialistii, într'o privire au dreptate: viața de azi poate fi strălucită, confortabilă, comodă, poate procura multe bucurii, dar nu-i fericită. Păcatele și neleguiurile, care se comit zilnic, dove-

desc aceasta, iar scrierile socialiste le însără cu prisosință.

Creștinismul — fără să se fi înfățișat vre-o dată ca program social — a declarat luptă tuturor neleguiurilor și ni-a promis fericire. De ce n'a putut ieși biruitor în curs de douăzeci de veacuri?

«Având chipul creștinătății, iară puterea ei tăgăduind», cu aceste cuvinte ale apostolului Pavel ar putea fi caracterizată omenimea de azi și din toate vremile dela Măntuitorul încocace. Nu-i jucărie, să învingă poftele rele, care stăpânesc inimile omenești. Oamenii adeseori au încercat să aducă în consonanță — conștienți ori inconștienți — învățăturile Măntuitorului cu pornorile lor Josnice. Stăpâniile de tot felul au abuzat adeseori de creștinism, folosindu-l de unealtă, cu ajutorul căreia poate fi stăpânită mulțimea. Si li s'a promis des oamenilor viața fericită, ce va să vie, uitând, că viața de pe pământ e trăită așa, că nu dovedește de loc dorința noastră sinceră după o viață fericită veșnică. Concepția religioasă unilaterală a evului mediu, că fericirea «nu trebuie căutată pe pământ», ci numai într'o altă lume, a fost greșită pentru creștinism. Prin aceasta atențunea omenimii s'a abătut dela îndeplinirea unei cardinale datorii creștinești, care trebuie îndeplinită chiar în vederea fericirii veșnice: lupta pentru sinceritate, adevăr și dreptate.

Măntuitorul n'a voit aceasta.

Ei a iubit doar viața, plăcerile curate, a căutat societatea oamenilor senini, s'a bucurat de căldura soarelui, de răcoarea munților, a admirat priveliștile frumoase din Galileea, și a luat parte la petreceri.

Imprejurarea, că primii creștini, cari au stat sub nemijlocita influență a Măntuitorului, s'au organizat în comunități, dovedește nu disprețul lor față de bunurile pământești, ci tendența de a-și asigura o viață pământească liniștită, lipsită de grijile de mâne, o viață pământească fericită.

Dacă am zis, că este unilaterală concepția medievală religioasă, care caută fericirea omului numai pe lumea de dincolo, tot atât de unilaterală este și a socialistilor de azi, cari cred s'o găsească numai în cele pământești.

Această părere socialistă cuprinde în cercul său strâmt de idei, în același timp, și mari pericole pentru viața de astăzi și pentru generațiile ce vin.

Evenimentele, ce se desfășoară acum în țara rușilor, promit multe de toate; dar ni se pare că compromit tocmai ceea ce ar voi să ne dea: organizarea desăvârșită a societății omeniști prin socialisti.

## Școala de Duminecă

Vremurile istorice de azi ne-au pus în față unei datorii imperioase: multiplicarea legăturilor organice cu massele credincioșilor în scop de a înlăta din nou biserică pe piedestalul istoric de ocrotitoare a ființei noastre.

Ca odinioară pe Petru ne întrebă azi Isus: «Iubești-mă? Dacă mă iubești: paște oile mele!»

Pe când alte biserici au căutat să răspundă acestei chemări creând o mulțime de așezăminte ale «Misiunii interne», — noi am rămas la tradiționalele metoduri pastorale puțin

eficiente, în vreme ce ne-am trezit, că bisericile rămân goale, sectorismul îndrăznește prinde rădăcini, untilul de lemn din candela credinței scade și între turmă și păstor se ivesc raporturi anomală.

Pe unele locuri, mulțamită zelului individual, s'au înființat reuniuni de femei pentru împodobirea bisericii, coruri bisericesti pentru podoaba cultului divin, meditații religioase în biserică și cluburi de cetire; dar, în general, biserică e socotită ca instituție de necesitate discutabilă.

Răsboiul ne-a trezit. În primul an lumea, frâmantată de griji, năvălează la biserici. Era momentul de a lua în stăpânire sufletele și a le împreuna cu Acela, care cārmuește destinele vieții. Lumea în mod inconștiu îl caută, îi simte trebuința, dar dispoziția omului și a vieții nu e totdeauna prielnică sălășuirii în El.

Ne-a făcut răsboiul mai buni sau mai răi?

Pentru acest răspuns să întrebăm biserică, să cercetăm activitatea pastorală, să studiem cărțile, care le-au scris preoții și scriitori religioși în cursul răsboiului.

Acesta pretinde dela individ și dela societate enorme jertfe și încordări, pe care numai din prisosul conștiinței religioase inflăcărate le pot suporta. Răspunsul să-l caute fiecare în conștiința sa.

Până acum am suportat greul vremii, adăogând nouă capitulo de glorie în istoria virtușilor noastre strămoșești.

Ne mor vitejii pe cîmpuri de luptă, floarea neamului se topește pe rugul de jertfă al iubirii de țară, și cei de acasă în înțelegeră perfectă cu glasul umbrelor dela fronturi duc greul vieții ca buni creștini și cetățeni leali.

## FOISOARA

### Versuri cătănești

— Primită dela soldați —

Frunzuliță de cicoare,  
Inimioara rău mă doare;  
Că pădurile n'verzesc,  
Și florile înfloresc, —  
Numai io mă veștejesc.  
Toată firea 'n veselie,  
Numai io 'n fară pustie,  
Prin cea neagră Galilee.  
Vai de traiul ce-l trăiesc,  
Când la satul meu găndesc,  
La iubiți părinții mei,  
Rămași singuri singurei...  
Și-mi port dorul tot cu mine,  
Pe plăuirile străine.

Toate ar fi,  
Cum ar mai fi,  
Dar o veste-am căpătat,  
Că mândra s'a măritat,  
Si de mine s'a lăsat, —  
De nu i-ar fi cu bănat.

Ioan Tămpea, din Loman.

Frunzuliță lemn uscat,  
Cucule, de-mi cîntă în sat,

Spune și l'a mea soție,  
Știrea cea de bucurie,  
Spune-i cu adevărat,  
Că io-s viu și n'am picat.  
Și de-o fi să am noroc,  
Noi vom fi iar la un loc.

Ioan Sărba, din Boz.

### Suferințe

— Povestire după M. Jókai —

Unul din chirurgii cei mai de frunte ai orașului B., într'o dimineată pe când abea se îmbrăcase, fu solicitat de un client necunoscut, care stăruia să fie primit numai decât. Servitorul spunea, că necunoscutul avea cu adevărat o infășurare foarte sufărindă, și că probabil avea dreptate să afirme că orice întârziere întru a i se da un grabnic ajutor, putea să i devie fatală.

Conștiinciosul medic se și grăbi să primească pe bolnavul atât de stăruitor. După infășurare, acesta trebuia să facă parte din clasele bogate; toată atitudinea lui era

acea a omului distins, muncit însă de suferință internă, pe care cu greu îsbutea să și-o stăpânească. Fața-i palidă, neodihnătă, arăta că era chinuit de dureri, a căror origine trebuia să purceadă dela mâna dreaptă, care era legată strâns cu o basma de mătasă, atârnată pe după gât.

— Dumneavaostră sănței doctorul Z...? intrebă cu vocea stânsă, forțată.

— Da, domnule.

— Să mă iertați, că nu vă cunosc personal. Nu stau în oraș, îmi petrec viața mai mult la țară, la moșia mea din apropiere. Dar din renume știu ce om de bine și de știință sănței. Pentru mine e regreabil tocmai un asemenea prilej de cunoștință, dar am neapărată și grabnică nevoie de ajutor.

Medicul vedea că bolnavul abea se ținea pe picioare, și îl pofti să șadă.

— Sânt obosit de moarte; e o săptămână de când n'am inchis ochii. Am ceva aci, la mâna dreaptă, — nici eu nu știu ce; o bubă rea, cancer, ce o fi, nu pot să-mi dau seama. Dar îmi pricinuiește durere îngrozitoare și neîntrerupte. Am incercat tol felul de leacuri de casă, înzadar. Nu pot să le mai suport. Iată de ce am venit la d-v, să vă rog să faceți bine cu mine, să ardeți, să tăiați, să scoateți afară răul,

căci simt, că un ceas de mai ține, înebunesc sau mor.

Medicul îi adresă câteva cuvinte de incurajare: or ce ar fi, nu moare cineva numai decât dintr'o bubă sau rană, și nici nu e nevoie numai decât de operații în asemenea cazuri; sănț și alte mijloace care...

Dar bolnavul întrepruse:

— Nu, nu, — aicea, numai cuțitul poate să aducă îndreptare; și chiar cu această rugare am venit; să luați cuțitul și să tăiați în carne; altfel măntuire sau ușurare pentru mine nu poate să fie.

Doctorul dete din cap.

— In sfârșit, să vedem ce este, — zise; — desfaceți legătura aceasta.

Cu mare precauție, ajutat de doctor, bolnavul desfăcu basma de mătasă.

— Vă rog însă, domnule doctor, să nu vă mirați de ceeace o să vedeți, — zise zimbind amar; — pe din afară nu se poate vedea nimică; răul trebuie să fie înăuntru...

Medicul totuși rămase nu numai mirat, dar cu adevărat uimit; mâna, desfăcută din multă îmbrobodeală, nu prezinta nimic, dar absolut nimic anormal.

Totuși, atitudinea de suferință a neconoscutului, felul în care își sprijinea mâna

Sufletul multimii cu atâtea po-doabe și roade neperitoare trebuie să-l îngrijim îmbogățindu-i cuprinsul, lărgindu-i orizontul și desfundând izvoare nouă de adăpare.

In școală cadrele educației religioase s-au redus la un minim iluzoric. Sucursul familiar a devenit și mai efemer, de când tatăl lipsește dintre copii, și de altfel acesta era atât de disperat și înainte; deoarece biserică nu-i creștea nici pe părinți ca să-i pună în situația de a putea sădă în mod conștient sămânța ad-evaratului caracter creștin în sufletul copiilor.

Datoria bisericii este să țină a-prinsă lumina sufletului celor mici și a celor mari, creând așezământul *Scoalei de Duminecă*. Aceasta are să completeze misiunea de educatoare a bisericii.

Nu-i fără folos a cerceta unele glasuri sincere, venite din partea preoției și a autoritaților bisericești.

Să pretins în trecut și se cere cu toată inzistență îmbrățișarea problemelor practice, și aceasta și din motivul, că ne putem aștepta ca stăpânirea să sistese resursele materiale acordate bisericii.

Ce perspective ni se ofer pentru viitorul activității preoților? Indelnicirea și mai intensivă cu economia de pământ și de vite, pomărit, stu-părit s. a.

Ori cât de necesare și justificate sunt aceste pretenziuni, — ele nu pot fi o cerință atât de generală pentru biserică noastră, care în trecutul ei s'a făcut glorioasă prin păstrarea unui steag ideal, ce ne-a adus până în pragul zilelor istorice de azi.

*Preocupări religioase superioare, pastorire duhovnicească în accepția cea mai nobilă a cuvântului*, — acestea să ne fie ambiția în interesul nostru, dela parohia umilă până la înălțimea tronului mitropolitan.

Flacăra sufletului se stârge de vrăjmășia vremii, unde levitul se abate numai Sâmbăta la sinagogă și peste săptămână își vede de alte treburi.

Fantoma săraciei se ivește, când privim în jur și în viitor. Ochii sufletului trebuie să se îndrepte spre strălucirea tronului și nu în alte părți.

Dacă Isus nu s-ar fi naștut pentru altă misiune, ar fi stat în atelierul său făcând mobile și le-ar fi vândut pe bani scumpi; — dar simțind impulsul unei vocații alese, a lăsat strugul și săcurea pentru alți muritori. Si n'a invidiat fericirea măsarilor de lux.

Petru și tovarășii săi, în acea fericită dimineață de pe marginea lacului, — dacă au simțit o misiune mai necesară decât a pescarilor, n'au zis cătră Cristos: Da, îți urmăm, dar în-tai să ne vindem peștii, să ne sfătuim cu soții de acasă, — ci au urmat Invățătorului, părăsind ori ce grije de trai, familiară sau socială.

Așa este și azi.

Se vor găsi alții cari să poarte economii de model, să instrueze poporul în căștigarea pânii de toate zilele. Biserică și preoții să conducă turma la Cristos și opera măntuitoare să o facă efectivă în lume. Pentru aceasta nu se cer bani, ci inimă și iubire.

Pentru aceasta am luat, preoții slujba lui Cristos, aceasta o cere vremea și sufletul turmei.

Că nu vor fi necondiționat preoți bogăți și fundații avute la biserici în viitor, — n'ar fi pacostea și nefericirea bisericii. De multe ori bogăția preoților și-a pretins distincții și avantajii, cari n'au promovat înmulțirea de bu-nuri sufletești obștești.

Și preoții trebuie să știe, că îmbrățișarea carierii apostolatului creștin este o carieră din cele mai lipsite de posibilitatea îmbogățirei materiale, și cei ce caută îmbogățire își aleg o carieră industrială, comercială, advoca-tială s. a.

Poporul nostru nu e indolent, nu-i nerecunoscător, și răsplătește munca aceluia, pe urma căruia se lumi-nează și se ajută sufletește.

Unde am văzut eu și am cuno-scut păstorire duhovnicească și nobilă, unde am făcut cunoștință așezământului *Scoalei de Duminecă* și altor așezămintă sociale religioase, preotul so-cotea orice ocupație laterală de incompatibilă cu vocația sa.

Inainte de ameazi preoții angli-can studiază și meditează, ca apo-stolul Ioan pe insula Patmos, subli-mitatea și necesitatea măntuirei divine; după ameazi, prefăcându-se în Pavel misionarul, își cercetează parohienii în familie, traiul conjugal, creșterea copiilor; iar seara străngeau pe rând în fiecare zi societatea băieților adulți, a fetelor, a mamelor, bărbății și se-niorii, și le desfășurau bogățiile bi-bliei, istoria bisericăască, dogmatica, morala, principiile vieții creștine pen-tru zilele vieții de azi, curente favo-rabile și dușmane evangheliei, aşa încât fiecare putea să cunoască prin intui-ție proprie mărturiile creștinismului din manifestațiile actuale ale vieții, și nu trebuia să se întoarcă cu privirea

peste secole, ca să se convingă de necesitatea și efectele măntuirii.

Și erau puși la adăpostul oricăr-or griji materiale. Salarele le primeau dela episcopat, unde comitetele pa-rohiale trimiteau ori ce venite biseri-cesti.

Parohiile dădeau locuință și tot aranjamentul din casă, mobilă, și căte-o grădină la marginea orașelor avea fiecare preot pentru recrearea în na-tură în zilele de vară.

Pe acele biserici nu le susține statul, dar ele sunt mărturia devota-mențului preoților și monumentul păstorirei duhovnicești.

Dela cârmuirea înțeleaptă și ne-muritoare a mitropolitului Șaguna ni-a rămas dispoziția catehizării în Dumineci și sărbători, și Marele mitropolit designase pe profesorul păr. *Simeon Popescu* să studieze problema catehi-zării în biserică noastră.

Incepurile de atunci nu s'au desvoltat, ca să se dea ființă unui așezământ independent.

Ne-am mulțămit că școala e fiica bisericii, și ea va îngrijii de educația religioasă a copiilor. Formarea carac-terului religios-moral e temeiul edu-cației din școalele noastre, — după intenție, dorință și în teorie.

Catehizarea încredințată preoților să socotit a fi în detrimentul edu-cației și a școalei, dar pe viitor ar fi fatal să ținem închis un vast câmp de activitate pentru preoți.

Scoala de Duminecă constituie apostolatul bisericii și forța ei. Despre ea am scris în acest ziar înainte cu cățiva ani și revin asupra ei nu pentru a reîmprospăta cele scrise, ci din do-rița de a o vedea înființată și ca activitatea preoților să se stabilească într'o ogașă designată de înțelegerea corectă a poruncii vremii și a situației.

Numai dând ceva poporului, pu-tem cere jertfele pentru îmbunătățirea situației materiale, pentru care se agită, cu tot dreptul preoțimea de azi. Să-mănând cele duhovnicești putem cere cu apostolul Pavel să culegem cele pământești dela păstorii noștri.

Zel, cultură, însuflare, — atât preoți, protopopi, profesori, — dacă nu-și găsesc o manifestare comună, sistemizată, se perd în străduințe in-dividuale, căci nu trăim vremuri lini-știte și vrăjmășia sufletească e atot-stăpânoitoare.

Cei cu răspundere își vor da seamă de aceste necesități superioare pentru salvarea bisericii.

«Când cel tare, înarmat fiind, pă-zește curtea sa, în pace sunt averile sale», ca să reamintesc cuvintele Mă-nu-torului.

Opera lui nu poate fi abando-nată, și așteptându-ne la datorință ne-zice: «Cine nu e cu mine, împotriva mea este; și cine nu strâng cu mine, risipește».

Tr. Scorobet.

## La reforma electorală

Desbaterile comisiunii pentru exami-narea proiectului de lege electorală s'au continuat în 27 Februarie.

Ședința s'a deschis la 10 ore înainte de ameazi sub prezența lui Ladislau Beöthy. N'au fost prezenți toți membrii comisiunii, și nici ceilați deputați ai camerei n'au dovedit interesul manifestat în primele ședințe.

Primul vorbitor, Gheorghe Nehrebeczky sustine că *lărgirea drepturilor* n'a finit pași cu progresul vremii. Legea elec-torală dela 1913 nu era de ajuns pentru a da o deslegare mulțumitoare chestiunii. De aceea a fost necesar actualul proiect. Critica cea mai aspră, adusă noului proiect de reformă electorală, se face pe tema raportului cu *năționalitățile*. Ingrijorările, din acest punct de vedere, nu sănăt lipsite de temei; însă modificările, dorite întru le-cuirea răului, nu înălțătură cu totul, ci numai amână primejdia.

Năționalitățile, zice oratorul, trăesc în mare parte de o mie de ani alătura maghiarilor în țara aceasta. Cetățenii statului ungur au toată dreptatea să ceară drepturi politice egale, iar a-i exclude în mod mă-ștrist dela aceste drepturi, nu este potrivit cu demnitatea statului ungur.

Dar, dacă lărgim drepturile na-ționalităților, va trebui ca prin legi să apărăm țara împotriva exceselor eventuale, comise de politica naționalistă.

Oratorul zice că titlul principal la dreptul de vot să fie terminarea celor patru clase primare (și nu șase); aceasta va scoate la iveală intențunea de a lărgi dreptul electoral nu numai la părere, ci de fapt. Primește proiectul.

Paul Szász crede, că proiectul con-tine mare primejdie pentru elementul maghiar din Ardeal. Se teme în deosebi, că românii de aici vor avea prea multe vo-turi la alegeri.

Francisc Székely protestează energetic împotriva acelora cari au afirmat, că apă-rătorii proiectului n'ar înțelege deplin interesele națunii maghiare. Massele mari ale poporului pretind, să participe și ele la croirea sortii proprii. Eroii cari se întorc acasă din răsboi, vor cere și ei dreptul de vot, fiind convinși că dacă au apărat patria în răsboi, vor putea să-i aducă servicii și în timp de pace. Dacă se admite terminarea de șase clase ca titlu principal pentru obținerea dreptului de alegător, s'ar exclude dela vot 1.200.000 de cetățeni inteligenți. Oratorul trece la așa numita primejdie a naționalităților. Este adevărat, zice deputat Székely, că sănem stat poli-glot, dar trebuie să suportăm cerințele îndrep-tățile și potrivite ale acestei stări. *Dacă procedăm cuminte și cu bunăvoie, nu ne amenință nici o adevărată primejdie*. Impărțirea cer-curilor electorale să nu se facă pe soco-teala naționalităților, ci aplicându-se măsuri egale, maghiarii să ajungă la o justă vali-ditate. De sperioarea austriacă nu se teme, căci necazurile austriace săn cu mult mai vechi decât dreptul electoral. (Păr-țile însemnate ale vorbirii lui Székely avem să le publicăm în numărul viitor).

Andrei Kozma atinge chestiunea slo-vacilor și zice, că aceasta este astăzi mai mult o chestiune boemă, decât slovacească. Cere modificări la proiect în direcție na-tională.

Prezidentul închide ședința la 2 ore d. a. și fixează cont nuarea desbaterilor pe ziua următoare, la orele 10 înainte de amezi.

In ședința din 28 Februarie au vor-bit: Samuel Mányi, care își exprimă pă-rerea de rău, că proiectul pluralității con-telui Andrásy n'a devenit lege; Geza Antal și baronul Ludovic Kürthy, accentuând și unul, și altul, punctul de vedere națio-nal maghiar, care trebuie scos la iveală în mod și mai învederat, prin schimbările ce recomandă să se facă în proiectul acesta de lege.

La ședința din 1 Martie s'au prezen-tat aproape toți membrii comisiunii, iar din partea guvernului erau prezenți: premierul Wekerle și ministrul Földes.

Ernest Debordes afă, că proiectul nu apără de ajuns interesele maghiare față de naționalități.

Contele Iuliu Andrásy, într-o vor-bire întemeiată pe larg, recunoaște, că a fost adânc impresionat de cuvântarea con-telui Ștefan Tisza; cu toate acestea nu admite modificări esențiale în proiectul de reformă electorală. Autograful regal din Aprii anul trecut, când domnitorul a pro-mis dreptul electoral, are importanță epo-cală. *Ingrijorările din cauza naționalităților* n'au temei de ajuns pentru a schimba pro-jectul. Națunea maghiară ar trebui să fie foarte bolnavă, dacă ar putea fi nimicită prin reformă aceasta electorală.

S'a citit, după aceasta, o propunere înaintată din partea deputatului contele Ștefan Bethlen, care cere dela alegător, într-alte condiții, să cunoască limba sta-tului cu vorba și în scris. Pentru motiva-rea propunerii sale, contele Bethlen a ro-stit o cuvântare mai lungă.

## Tratativele cu România și cu Rusia

Ministrul de externe, contele Csernín, a avut o întrevadere cu regele Ferdinand al României, pe teritor ocupat de trupe române. Ministrul a comunicat regelui condițiile de pace ale puterilor centrale. Dom-nitorul României a cerut timp de gândire pentru a da răspunsul.

După ultimele știri, regele a dat ră-spuns satisfăcător propunerilor făcute de pu-terile centrale, și astfel tratativele de pace cu România nu s'au zădărnicit.

Despre nouă tratative dela Brest-Litovsc cu Rusia s'a dat următorul comu-nicat oficial:

dreapta cu cea stângă, stăteau mărturie de încredințare că nu venise aci pentru glumă, ci că suferea cu adevărat.

— Și unde simți dumneata anume durere? — întrebă omul de știință.

— Iată aci, — arătă străinul un punct în dosul mănei, la întărirea a două vine.

Și când doctorul apăsa puțin degetul pe locul indicat, bolnavul se cutremură ca de o durere insuportabilă.

— Aici te doare?

— Nespus.

— Simți apăsarea degetului meu?

In loc de răspuns, lacrimi se iviră în ochii suferindului.

— Ciudat lucru! Eu aici nu văd nimică.

— Nici eu. Dar mă doare, domnule doctor; mă doare cât nu pot să spun, — de-mi vine să mă dau cu capul de păreți.

Doctorul luă o lupă, examină locul arătat cu deamăntul, — și iar de te din cap.

— Totul e aici absolut normal; pielea nu e atacată în nici un chip, vinele sunt întregi și funcționează fără împiedecare, oasele n'au nici o deformație, nu văd nici o inflamație, nimică...

— Dar locul acesta nu e mai roșu, mai săngerat...;

— Unde-l vezi d-ta așa?

(Va urma)

Brest-Litovsc, 1 Martie. (Biroul de coresp. ungar). Sub președinția delegatului german Rosenberg, în ședință plenară de astăzi, înainte de ameazi, s-au inceput tratativele nouă de pace între puterile centrale și Rusia. Salutând delegația rusească, președintul propune să se încheie un *tratat de pace colectiv*, la care să se alăture patru anexe deosebite, unde să fie statorite raporturile economice între Germania, Austro-Ungaria, Turcia, Bulgaria și Rusia. Afără de aceasta, în patru *adaos de contract*, să fie cuprinse raporturile de drept politic între puterile centrale și Rusia.

Președintul delegației rusești, *Solnicov*, mulțumește pentru cuvintele de sălutare și declară, cu *primește propunerile formale*. După aceasta s-au inceput desbaterile. Președintul a predat lui Solnicov *planul tratatului colectiv de pace*, și a desvoltat amănunțit singuracelice puncte ale *planului de contract*. Reprezentanții puterilor centrale au predat mai departe delegației rusești anexele politice de comerț și *planul-contractului de drept politic*. Cu acestea s-a terminat ședința înainte de ameazi.

După ameazi, în ședință de trei ore, s-au continuat desbaterile; după aceasta, ședința s-a amânat.

## Ministrul de comerț în Brașov

Deputatul cercului II al orașului Brașov, ministrul de comerț Iosif Szterényi, care de 12 ani reprezintă în cameră acest cerc, a fost sărbătorit zilele acestea din partea tuturor locuitorilor brașoveni, fără deosebire de naționalitate.

Ministrul Szterényi a petrecut în Brașov în 20 și 27 Februarie. În șă expus programul, cu deosebire în ale economiei politice și ale chestiunilor sociale. După aceasta au urmat recepțiile și audiențele.

In numele românilor brașoveni s'a prezentat, cu prilejul receptiilor, în fața ministrului o deputație compusă din domnii: Dr. Eugen Mețianu, Arseniu Vlaicu, Vasile Sfetea, Nicolae Garoiu, Ioan Lengeru, Gheorghe Chelariu, Nicolae Sulică și Ioan Prișcu. In numele acestei deputații — scrie G. T. — a adresat Dr. Eugen Mețianu d-lui ministru următoarea alocuție:

«Exelența Voastră, Domnule Ministru!

In numele parohilor gr. orientale române, al eforiei școalelor centrale române și al alegătorilor români din localitate, cu bucurie folosim acest prilej sărbătoresc, să vă salutăm din toată inima cu ocazia alegării Exelenței Voastre ca deputat al cercului II al orașului Brașov.

Exelența voastră nu sănțeji străin în acest oraș, ci cunoașteți bine relațiunile locale. Populația orașului, fără deosebire de naționalitate și religie, a fost și este împărtășită de protecția înaltă și binevoitoare a Exelenței voastre. Îndemnații de această imprejurare, în timp ce dăm expresia celui mai profund respect al nostru față de Exelența voastră, nu putem pregeta a Vă ruga ca protecția binevoitoare ce ați dovedit-o și până acum față de biserică și școale noastre, să binevoiți și de validitate și de aici înainte, cu atât mai vîrtoș, că în urma relațiunilor excepționale, provocate de invazia dușmană, bisericile și școalele noastre sănătă expuse unor incercări mari și grele, deși nu totdeauna motivate.

Exelența voastră! Sătem fiii comuni și egali ai iubitei noastre patrii ungare. În decursul răsboiului mondial, umăr la umăr cu ceialaltă locuitorii ai iubitei noastre patrii, noi români în proporție cu numărul nostru am adus jertfe egale de sânge și de avere, și cu câteva neînsemnate și dispărute excepții, credincioși și de astă dată virtuților noastre tradiționale: fideliță noastră față de patrie și tron, ne simțim îndreptățiti a spera prin atitudinea noastră patriotică dovedită până acum, că Exelența Voastră, inspirat și pătruns de duhul vremii, ne veți împărtăși și mai mult de bunăvoie Exelenței Voastre. În speranță îndeplinirii acestei dorințe îndreptățite și echitabile a noastre, împlorăm binecuvântarea Atotputernicului Dumnezeu asupra activității înțelepte, încercate și binefăcătoare a Exelenței Voastre, spre înflorirea iubitei noastre patrii și spre fericirea popoarelor sale.

Trăiască domnul ministru Szterényi!

## Mersul răsboiului

### Telegramme oficiale dela biroul de presă al ministrului președinte

#### Raportul statului nostru major:

Budapest, 1 Martie. (Of.) La răsărit de Brenta s'a zădărcit o înaintare italiană.

La rugarea repetată și întărită a guvernului și locuitorilor, trupele generalului Boehm-Ermoli, în scopul intervenirii pașnice, au intrat în Podolia și au ajuns linia Novosilja-Hotin-Cameneț-Podolski. Însarcinarea detașamentelor care străbat de-a lungul liniilor ferate și a căilor de importanță, este să restabilească pe teritorul unde trec, ordinea și liniștea, și se asigure drumurile comerciale trebuințioase pentru import. Până acum au depus armele cam zece mii de ruși. Am pus la siguranță cantități considerabile de muniții, cară și vagoane.

Budapest, 2 Martie. (Of.) Pe frontul italian nici un eveniment deosebit.

Operațiile noastre în Podolia se desfășoară conform planului. Trupele noastre au ajuns în Lachony, Proscurov și Lipcani. Cu prilejul ocupării orașelor Hotin și Cameneț-Podolski s'a predat comanda dela două corpuri de armată rusești și dela trei divizii de infanterie. Prada de până acum este următoarea: peste 300 de tunuri, 200 de bucătării ambulante, câteva sute de cără, o stație radiotelegrafică deplin instalată, precum și o mare cantitate de muniții și alte articole de răsboi și de provizii.

Budapest, 3 Martie. (Of.) În Lângă Piave am desfășurat în mai multe rânduri activitate de tunuri. Ninsorile mari, începând de ieri dela ameaz, au împedecat orice lucrare de răsboi.

Trupe de avangardă austro-ungare în Podolia au ocupat după scurtă luptă Zmerinca. Cu prilejul ocupării Gorodocului, s'a predat comanda unui corp de armată siberian și unei divizii de infanterie.

Ieri am denunțat armistițiul cu România. În urma acestui fapt guvernul român s'a declarat gata pentru încheperea tratatiilor nouă de armistiți, și în legătură cu acestea pentru tratative de pace pe temeiul condițiilor statorite de puterile centrale.

#### Şeful statului major.

#### Raportul statului major german:

Berlin, 1 Martie. (Marele cartier general). Frontul vestic: Grupul de armate al principelui de coroană Rupprecht: Activitate răsboinică întărită, ziua intreagă, pe ambele maluri ale Bretelei.

Frontul răsăritean: Trupele noastre, străbătând de-a lungul hotarului nordic ucrainean în direcție răsăriteană, au ajuns la Nipru. La Riecița au dat pete un cap de pod puternic zidit și apărat. Orașul și gara le-am cuprins cu asalt și am făcut câteva sute de prizonieri.

In Moscova am capturat flota Pripet, stătătoare din șase panțere, 35 vase cu moșe și 6 cu vâsle. La Fasotov și Cusatin am ajuns linia ferată Kiev-Zmerinca. Spre sudvest de Storokonstantinov trupe germane s'au grăbit în ajutorul legionilor poloni, atacați de preputere. Dușmanul a fost biruit.

La chemarea guvernului ucrainean și a locuitorilor, pentru apărare împotriva bandelor dușmane, trupe austro-ungare au pătruns la nordul Prutului pe mai multe locuri în Ucraina.

#### Frontul italian:

Activitate răsboinică întărită, ziua intreagă, pe ambele maluri ale Bretelei.

#### Frontul macedonean: Nimic nou.

Berlin, 2 Martie. (Marele cartier general). Frontul vestic: Grupul de armate al principelui de coroană Rupprecht: Activitate răsboinică s'a manifestat aseară numai în puține locuri. Întreprinderile noastre de recunoaștere, spre sud de Hollebeke și St. Quentin, au dat ca rezultat câțiva prizonieri.

Grupul de armate al principelui moștenitor german: În numeroase puncte ale frontului am executat întreprinderi reușite. La răsărit de Reims au străbătut trupe din Hessen. Părțile dela est de Tahure, rămase după luptele din Februarie în mâna dușmană, au fost curățite prin atacul trupelor de Baden și Turingia. Pe țărmul vestic al Meusei companii de pe Rin au dat asalt împotriva șanțurilor dușmane dela sud de Haucourt și după recunoașterea executată s'au întors în pozițile lor cu peste 400 de prizonieri și numeroase mitraliere captureate. Șanțurile ocupate la sudost de Tahure le-am ținut și, cu toate contraatacurile franceze, au rămas în posesiunea noastră.

Grupul de armate al principelui Albrecht de Württemberg: Între Meusa și Mosel infanteria noastră cu pionieri a pătruns în șanțurile dușmane ce se întind la nordorul de Sychzprey. Americanii din aceste șanțuri au suferit grave pierderi și au pierdut 12 prizonieri.

Frontul răsăritean: Grupul de armate Eichhorn: Operațiile noastre militare în Estonia și Livonia se urmează. Grupul de armate Linsingen: În următoarea dușmanului bătut la Riecița, am ocupat orașele Oomel și Kievel. Capitala Ucrainei au liberat-o trupe ucrainene și saxonie.

Pe celelalte fronturi nici o nouitate.

#### Ludendorff.

Telegrama din 3 Martie a marelui cartier general constată, că după noua ofensivă pe frontul răsăritean a căzut în mâni germane o pradă enormă. Până acum s'au numărat: 6800 ofițeri, 57 mii de soldați, 2400 tunuri, peste 5000 de mitraliere, 8000 de vagoane, opt sute de locomotive, 500 automobile și mult alt material de răsboi.

## NOUTĂȚI

Cavalerii ai ordinului Lâna de aur. Maiestatea Sa Monarhul a numit cavalerii ai ordinului Lâna de aur: pe contele Nicolae Maurițiu Esterházy, pe adjutanțul general prințul Zdenko Lobkowitz, și pe fostul prim-ministru austriac contele Enric Clam-Martinic.

Gouvernul și românii. Dintre convorbirea a deputatului Dr. Iosif Siegescu, avută cu un raportor dela *Foaia Poporului Român* din capitală, publicată următoarele: Probleme de ordin general, — zice numitul deputat, — m'au indemnat să am un schimb de idei cu prim-ministrul Wekerle. Mai întâi l-am rugat să dea în sfârșit deslegare mulțumitoare chestiunii internaților români. Premierul, Dr. Wekerle, mi-a răspuns, că se va face o revizuire a situației pentru fiecare internat român în comitatul Sopron; și, dacă autoritățile militare nu vor ridica obiecții, au să fie trimiși acasă toți internații. Alte asigurări liniștitore mi-a dat dl prim-ministru cu privire la cererile românilor pe teren economic, în legătură cu ordinăriile, prin care se oprește ro-mânilor de a cumpăra sau de a vinde pă-mânt în comitatele ardelenesti fără învoirea oficiului nou creat la Cluj. Ministrul

străinătate, de departe de ai săi, despre care cu atâtă dragoste vorbea totdeauna.

Anii din urmă i-a petrecut în Zagreb, în Croația. De acolo a ținut un viu contact cu viața românească. Pe masa ei ve-deai aproape toate gazetele românești și cărțile scriitorilor noștri de seamă.

A trăit 64 de ani. O deplang fiicele Eugenia măr. Sostaric, dir. de bancă în Zagreb, Elena, și fiul George, cunoscut publicului românesc ca pictor cu bun nume. A fost înmormântată în Berlin. Dumnezeu să-i dea odihnă dreptilor.

**Reîntoarcerea prizonierilor din Rusia.** Comitetul suprem al orașului Cluj Dr. Iosif Papp în adunarea municipală din 25 Februarie a declarat, că din Rusia au sosit la Cluj aproape 1600 prizonieri militari. În scurtă vreme cam 100.000 prizonieri se vor întoarce acasă, în cea mai mare parte din Ucraina. La mulți se găsesc broșuri volante cu idei bolșevikiane. — Cei întoși acasă trebuie să petreacă patru săptămâni în carantină, spre a nu răspândi eventuale boale epidemice, care bântue în părțile neocupate ale Ucrainei și României.

**Întregirea scaunului mitropolitan din Blaj.** Magyar Kurir aduce stirea, că alegerea de mitropolit dela Blaj se va ține la sfârșitul lunii Aprilie a.c. în fața unui comisar regesc. Vor fi aproape 300 de alegători ca reprezentanți ai arhidiicezei și ai diecezelor Lugoj și Gherla. Candidatul, despre care se vorbește mai mult, este episcopul Dr. Valeriu Frențiu al Lugosului. Comisar regesc la alegere va fi, după Magyar Kurir, domnul Dr. Iosif Siegescu, deputat dietal, prelat papal și profesor universitar.

**In amintirea iubitorilor răposați.** Împlinindu-se un an delă decedarea tinărului farmacist Aurel Irhaș din Săliște, îndurerat să mamă Ermina Irhaș n. Stanca, a binevoită a dăruia la «Legatul Dr. Ioan Borcic pentru ajutorarea copiilor săraci din Săliște, aplicăți la meserii» 20 coroane, ea în amintirea iubitei sale mame Ana Stanca, tot 20 cor., și la același legat. Pentru prios: împlorând odihnă lină celor decedați și consolare celor întrătați, exprimă sincere mulțumite: Vic. Tordășianu, președintul Reuniunii sodalilor români din Sibiu.

**Umorul unui medic german.** Medicul Frerich din Berlin era consultat uneori pe stradă de amici și cunoșcuți. Unuia, care îi cerea sfat, i-a zis: «Te sfătuiesc să întrebă pe un medic». Unui alcoolist li răspunse: «Dumneata urăști apa, de aceea apa se răsăbună asupra d-tale. Dta de dorul apei vei muri!» Cineva lăudase pe medic, că cunoaște bine corpul omului și astfel poate vindeca boala. Medicul li răspunse: «Da, noi medicii, cunoaștem bine corpul omului, dar săntem ca păzitorii de noapte, care cunoște bine străzile și la întuneric, dar nu știu ce se petrece în lăuntrul caselor.»

**Preturi pentru porci tăiați și produsele lor.** Prin ordonația Nr. 2050/1918 din 10 Februarie 1918, dată de domnul vicecomitet din comitatul Sibiu, s'au stabilit următoarele preturi pentru porci tăiați și produsele lor:

**1. Pentru porci tăiați**  
Intregi sau jumătăți, de 100 kg K 920

**2. Pentru produse**

De 100 kg. De 1 kg.
Untură crudă și slănină crudă 970 K 12—K
Unsoare topită . . . . . 1100 " 15—"
Slănină, sărată, papricată . . . . . 1150 " 14—"
Desert afumată, feartă . . . . . 1370 " 16—"
Carbonată de porc . . . . . 980 " 11·50"
Altă carne de porc . . . . . 850 " 10—"
Şuncă, crudă . . . . . 1370 " 16—"
Şuncă, feartă . . . . . 2300 " 25·30"
Carne afumată, crudă . . . . . 1150 " 14—"
Carne afumată, feartă . . . . . 1500 " 17—"
Cărnățarie . . . . . 1265 " 13·50"
Tobă . . . . . 1040 " 11·50"
Jumări grase . . . . . 920 " 10—"
Jumări presate . . . . . 800 " 9—"

Anunțul acesta are să fie afișat în localul de vânzare.

Cei ce vând mai scump, se pedepsesc cu arest până la 6 luni și amendă până la 2000 coroane.

**Teatrul cinematografic.** Marți, în 5 Martie, se reprezintă la *Apollo*, în Strada Schewis: *Servitorul lui Frank Boyer sau Cel ce urește oamenii*, istoria unui emigrant, piesă în 4 acte. Miercuri și Joi, în 6 și 7 Martie: *Califul barzelor*.

Aproape douăzeci de ani a trăit în

**„CASSA DE PĂSTRARE IN MERCUREA“, soc. pe acții.**

Nr. exib. 78/1918.

**Convocare.\***

Domnii acționari ai institutului «Cassa de păstrare în Mercurea», societate pe acții, sunt convocați la a

**XX-a adunare generală ordinară,**

care se va ține Duminecă, în 24 Martie st. n. 1918, la 11 ore a. m., în localul din Mercurea al institutului, cu următoarea

**Ordine de zi:**

1. Deschiderea adunării, numirea notarului, a doi scrutinatori și alegerea a doi verificatori ai procesului verbal.
2. Raportul direcției, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Aprobarea bilanțului pe 1917, distribuirea profitului curat și votarea absolutului.
4. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru membrii direcției și ai comitetului de supraveghiere.
5. Alegerea a doi membri în direcție pe 5 ani și unul pe 2 ani.
6. Propunerea direcției referitoare la solvarea dării și competenței după salare etc.
7. Eventuale propuneri conform §-lui 25 lit. c. din statut.

Intrucât nu va fi de față, respectiv reprezentat, numărul cerut de acționari la adunarea generală din 24 Martie, în sensul §-ului 20 din statutele societății, adunarea generală se va ține în 31 Martie st. n. 1918, cu aceeași ordine de zi, la timpul și locul indicat.

Domnii acționari, cari voesc să ia parte cu vot decisiv la adunarea generală sunt poftiți, în sensul §-ului 17 din statute, să depună cu 48 ore înainte de adunare acțiile scrise pe numele lor, respective pe numele acelora pe cari îi reprezintă, precum și documentele de plenipotență la cassa societății noastre, sau până la 15 Martie st. n. a. c. la cassa institutelor cari sunt membre la «Solidaritatea», eventual la «Cassa arhidiecezană» în Sibiu.

Mercurea, la 21 Februarie 1918.

**Directiunea.**

\* In convocarea publicată în Nr. 16 rămândând, din eroare, punctul 7 din Ordinea de zi afară, prin aceasta se rectifică.

Ad Nr. 244/918

(40) 2—3

**Concurs.**

1. Pentru întregirea postului de paroh în parohia de clasa II-a **Lisa** din protopresbiteratul Făgăraș, se publică concurs cu termen de **30 zile** dela prima publicare în «Telegraful Roman».

Emolumentele, împreunate cu aceste posturi, sunt cele fasonate în coala B și congruă.

Pentru întregirea postului de paroh în parohia de cl. a II-a **Voivodeni** mici, din protopresbiteratul Făgăraș, se publică concurs cu termen de **30 de zile** dela prima publicare în «Telegraful Roman».

Emolumentele sunt cele fasonate în coala B și congruă.

Petitionile să se înainteze cu documentele prescrise subsemnatului oficiu, iar concurenții să se prezinte în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Făgăraș, la 8 Februarie 1918.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. rom. al tractului Făgăraș în conțelegeră cu comitetul parohial.

Nicolae Borza,  
protopop.**O econoamă.**

Sunt preot văduv fără copii; pe lângă acesta port economie frumoasă; sunt în etate de 37 ani îmi trebuie o econoamă bună, harnică, care să se priceapă la toate, etatea dela 20—45 ani, poate avea și unul sau doi copii; poate fi dintre ţărancile noastre fruntașe. Aștept fotografie necondiționat. Ofertele a se adresa la:

(41) 1— **Ózvegy Gergely,**  
Post restant: Szászfenes, Kolozsvár.

**Cumpărăți și ceteți****Calendarul de buzunar**

pe anul 1918

al Tip. „Poporul Român“ din Budapest.

Cel mai elegant și mai drăguț calendar apărut anul acesta, de folos pentru soldați, economi, tineri, studenți, preoți, învățători, cuprinzând un bogat material literar, poezii din răsboi, povestiri, nuvele, îndrumări, măsuri și legi nouă despre ajutorul de stat, despre scumătirea biletelor de tren, despre nouă ordinații date de guvern în chestia bătăilor, creșterei porcilor. Cari soldați pot fi retrăși de pe front, sosirea trenurilor, căji alegători români vor fi în Ardeal. Apoi povestiri de toată frumusețea: «Prescurile Palagiei», de d-l Septimiu Popa; «Inelul tiganului»; Poezii: «Viață»; «Mi-e frate»; «Să dus a mea mândruță». Sfaturi practice pentru economii și soldați. Multe chipuri. Prețul numai 1 cor. 30 fil. cu porto cu tot.

Comandați căt de iute, altfel se vând toate, la «Poporul Român», Budapest VII, Ilka utca 36. (27) 5—10

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană:

**Conlucrarea omului cu Dumnezeu****Predici**

de  
**Mihai Păcăian,**  
protopresbiter

și alții preoți din protopisceratul B.-Comloșului.

Prețul 3 cor., plus 12 fil. porto.

**Publicații.**

Se află de vânzare o moșie de cca 450 jugăre cataстale în comitatul Alsófehér. — Informații mai detaliate dă Iosif Iustin Hosszu, oficiant agronom în Blaj (Balázsfalva). (38) 3—3

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidicezană din Nagyszeben — Sibiu :

**Tipicul bisericii ortodoxe**

întocmit pentru trebuințele preoților români și ale elevilor seminariali de

**Aurel Popoviciu,**  
duhovnic-econom seminarial, instructor de cantică bisericești și de tipic.

Aprobat de Preaven. Consistor arhidicezan prin decizul din 21/VI 1916. Nr. 7238 B.

Se vinde numai legat cu **5 cor.**  
plus **50 fil.** porto, recomandat.

In editura Comisiunei administrative și tipografie arhidicezane a apărut :

**Mărturisirea ortodoxă**

bisericii catolice și apostolice de răsărit

revăzută la însărcinarea comisiunii, după traducerea arhimandritului Filaret Scriban, de Dr. Pavel Roșca, prof. ser., cu binecuvântarea Excelenței Sale a Înaltpreasfințitului Domn Arhiepiscop al Transilvaniei și Metropolit al Românilor gr.-or. din Ungaria și Transilvania Ioan Mețianu.

Revizuirea e făcută pe baza textului cel mai autentic al scierilor simbolice publicate de prof. dela facultatea teologică din Atena I. E. Mesolara, sub titlul: „*Ta συμβολικά βίβλια*“. Atena 1883.

In aceasta ediție, bine îngrijită și din punct de vedere al limbei, pe lângă „Prefață“ revăzătorului în care se indică istorica creație acestei cărți simbolice și isoarele considerate, se publică și o parte din „Precurățarea“ arhimandritului Filaret Scriban, din prenumă cu biografia mitropolitului Petru Movila, precum și aprobările patriarhale referitoare la aceasta carte simbolică.

Se află în deposit spre vânzare la Librăria arhidicezană și se vinde broșată, cu prețul de **3 cor.**

Revăzătorul să li se dă rabat **20%**.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană :

**Despre caritatea creștinească.****Trei predici**

de  
Abatele Metodiu Zavoral.

Prețul: 30 fileri plus 10 fileri porto.  
Se vinde pentru scopuri culturale-filantropice.

**Pictură bisericească și portrete**

Aduc la cunoștința On. Public, că după un timp lung și greu întârziind mă iarăș în mijlocul familiei, primesc în lucrare orice **pictură în oleu**, în special **bisericească**: iconostase, orice icoane și mărimi, cruci, reparaturi a tot felul de icoane și înori de iconostase.

După fotografii bune lucrez portrete până la mărimea naturală în creion (Confe) și în oleu.

Pentru lucrurile mele posed numeroase atestate de mulțumire.

Cerând sprijinul Onoratului Public romănesc, semnez cu stîmă:

**Nicolae Baciu, pictor**

Agârbiciu-Szászegerbegy (Nagykülli megye).

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidicezană, din Sibiu-Nagyszeben.

Adolf Harnack.

**Monahismul,**

idealurile și istoria lui

trad. de

Dr. Gh. Comșa.

Prețul unui exemplar e **1 Cor.**, cu porto postal, **1 Cor. 15 fil.**

La «Librăria Arhidicezană» în Sibiu : Nagyszeben se află de vânzare :

**Casa dela Jerihon**

omili și cuvântări bisericești de

Dr. Ioan Broșu.

Prețul: Cor. 6 + porto recom. 50 fil.

La «Librăria Arhidicezană» în Sibiu : Nagyszeben, se află de vânzare :

**Dr. Petru Span**

conferință citită la congresul invățătorilor gr.-or. români din Bihar : de

Nicolae Regman.

Prețul: 30 fil. plus porto postal 6 fil.

**„Biblioteca Șaguna“**

Redactată de Dr. I. Lupaș. Săliște.

Nr. 16—36.

**Mângăiați poporul!**

Cuvântări bisericești de

Dr. Ioan Lupaș

și alții preoți din protopiatul Săliștel.

Se află de vânzare la Librăria Arhidicezană în Sibiu-Nagyszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 2'50, legat cor. 3—, porto 20 fileri.